

# KISMOTOR

A VILLAMOS KISMOTORGYÁR DOLGOZÓINAK LAPJA

III. évfolyam, 9. szám.

1956. szeptember.

## VIII. -ik Kongresszus

A kommunista pártok kongresszusi ma már nagy világpolitikai események számába mennek. A Sz.K.P.XI. kongresszusa az egész világ élénk érdeklődése központjában állt. Ez a kongresszus határon keresztül legfontosabb politikai témája volt az egész világsajtónak.

A közel jövőben összehívó VIII. M.Sz.M.P. kongresszus nem csak magyar belpolitikai esemény lesz, hanem külpolitikai is.

Az 1954-ben megtartotta meg az utolsó kongresszusát. Az eltelt 5 év alatt az ország súlyos ellenforradalmi megrázkodtatáson esett át. Az óriási anyagi, erkölcsi, politikai károk ismeretesek előttünk.

A VIII. kongresszusának feladata értékelni az ellenforradalom óta eltelt idő országunk itó munkájának eredményeit. Az ebből leszűrt tapasztalatok és lehetőségek alapján meghatározni az eljövendő évek fejlődésének útját. A marxizmus-leninizmus alapján meghatározni a szocializmus építésének helyes politikai irányvonalát. Politálni a pártot a szocializmus belső és külső ellenségeivel, valamint a revizionisták és szektánsok ellen.

Az M.Sz.M.P. felelős feladatokat dolgozó népünk elé, számot adni az ellenforradalom óta végzett munkájáról. Mindannyiunk előtt ismeretes az ellenforradalom által keletkezett gazdasági és politikai káosz, az elkerülhetetlennek látszó infláció, munkanélküliség veszélye. A fegyverek megszerzése, amikor állványok jelentek meg az utcán és ezek az állványok nemcsak Budapestten, de az egész országban napról-napra csak szaporodtak. Lépülnek a lakások, üzemek, iskolák és különböző kulturális intézmények. Az árubeség és választék állandóan bővül. Munkanélküliség gyakorlatilag nincs, ezzel szemben sok iparágban munkaerőhiány problémájával küzdenek.

A VIII. kongresszus számára a múlttól és szembenézés a jövővel, amit büszkén és bátran vállal az M.Sz.M.P.

A szocialista országok a világtörténelemben példátlan ütemben építik nép gazdaságukat, emelik az életszínvonalat. A Sz.K.P.XI. kongresszusa ámulatba ejtette a világot, bátor gazdasági programjával és ma már a legmegrögzöttebb reakciók sem kételkedik a program megvalósításában.

A hatalmas Kína és valamennyi szocialista ország gyorsütemű fejlődésének eredményei

nemkevésbé bámulatba ejtik a világot.

A gazdasági fejlődés mellett egy ugyancsak hatalmas tudományos fejlődés is folyik. A legkorszerűbb tudományokban az atom, elektronika, rakéta és szorosan hozzákapcsolódó ágakban a Szovjetunió maga mögött hagyta a legfejlettebb kapitalista államokat. Eppen ennek köszönhető, hogy az emberiség legsúlyosabb problémája, a mindenél borzalmasabb atomháború elkerülésére állandóan javulnak a kilátások.

A három éves tervünk a legnagyobb lelkesedésre jögszít fel.

A VIII. kongresszus abban az időszakban folyik le, amikor a szocialista és kapitalista világrendszerek között döntő mérkőzés folyik. Ma már semmi kétség, hogy 1965-re a világ termelésének több mint az 50%-át a szocialista országok adják.

A VIII. kongresszus munkáját és jelentőségét röviden a következőkben foglalhatjuk össze: jólétet, kulturát, szabadságot a dolgozó népnek. Békét az emberiségnek. Az M.Sz.M.P. és a szocialista országok politikája bebizonyította, hogy az emberiségnek ezt a forró vágyát nemcsak az üres jelszavakkal, propaganda fogással, de kézzel fogható cselekedetekkel és eredményekkel igyekszik megvalósítani. Ezért mint a párttagok, mint a pártunkivüli dolgozók nagy lelkesedéssel üdvözlük az M.Sz.M.P. VIII. kongresszusát.

Csatári József

## MUNKAVEPSENY A

# Termelési osztály

## SZEMSZÖGÉBŐL

Vállalatunknál f.év április 1-vel széleskörű munkaverseny indult, a közelgő kongresszus tiszteletére. A munkaverseny célkitűzései mind olyanok, amelyek vállalatunk kollektívájának és egész népgzdeságunk fejlődésének érdekeit szolgálják.

Ezek a célkitűzések a következők:

Az I. negyedévben mutatkozó tervlemaradások behozása és a további tervteljesítések előfeltételeinek biztosítása.

A selejt csökkentése és a minőségi gyártás megszilárdítása.

A külön kidolgozott anyagtekerékossági intézkedési terv maradéktalan végrehajtása.

Hogyan teljesítettük ezeket a célkitűzéseket az I. félévben, milyen eredményeket értünk el?

Az I. negyedévben mutatkozó lemaradást behoztuk, sőt tervünket /féléves vonatkozásban/ 606000 forinttal túlteljesítettük. A verseny mennyiségi vonatkozása tehát eredményesnek mondható. Mégis ügyelni kell a jövőben arra, hogy a mennyiségi eredmény ütemesebben szülessen meg, vagyis mint a verseny szervezésénél, mint végrehajtásánál még igen sok felajánlási lehetőség van; a gyártás folyamatos biztosítása és magának a gyártásnak a program szerinti végrehajtásának a területén.

A minőségi eredmény már nem mondható kielégítőnek, bár az I. negyedévhez viszonyítottan, - amikor még vállalatunknál munkaverseny nem volt, - a selejt csökkent, de még mindig igen magas. Az I. negyedév munkaselejt összértéke 334000 forint volt, amely a \_\_\_\_\_ II. negyedévben \_\_\_\_\_ 284000 forintra csökkent.

Ez a csökkenés nem kielégítő, s fokozza ennek súlyosságát az a tény, hogy az említett 284000 forint 80%-a, vagyis 228000 forint, a mechanikai üzemben mutatkozott, mely üzem keresztmetszete szűk, és amelynek jó munkájától függ a további műhelyek, végsőfokon az egész vállalat munkája.

A selejt csökkentésének érdekében meg kell teremtenünk a nyugodt és hajrámentes gyártás lehetőségét, biztosítanunk kell mindenütt a pontos szerszámokat és készületeket, szigorúvá kell tennünk a MEO-zást és anyagilag is meg kell torolni a se-

lett keletkezését.

Az anyagtakarékosági intézkedés összesen 1,336000 forint megtakarítást irányoz elő éves vonatkozásban. Ebből az összegből az I. félévben 867000 forintot, tehát a tervezett összeg 64,8%-át teljesítettük és pedig az I. negyedévben 232000 forintot, míg a II. negyedévben, - amikor már a munkaverseny beindult, - 635000 forintot.

Még kell említenem, hogy a munkaversenyben teljesített feladatok egyik legszebb teljesítésének könyvelhető el egész éves rendelésállományunk konkrét rendelésekkel való feltöltése, amivel a minden területen való munkaverseny alapfeltétele megalapozottá és biztosítottá vált.

Az alább felsorolt feladatokat kell gyorsan, tehát versenyszerűen megoldani ahhoz, hogy a III. negyedévet be tudjuk fejezni, és a IV. negyedév beindulása zökkenőmentes és az egész év befejezése eredményes legyen.

- 1./ A program végrehajtásához még hiányzó létszám biztosítása.
- 2./ A nagyteljesítményű gépek /Schuler, Pollák prések, Georg Fischer, 5 orsós automata, mikafil/ folyamatos, legalább két műszakos üzemeltetése. Ezek feltételeinek biztosítása.
- 3./ A Gemeter tekercselő műhely mennyiségi teljesítésének fokozása.
- 4./ Az A motorok, SzK 40, SzK 31, EGS, típusok szerelésének biztosítása.
- 5./ A lemaradt motorok, valamint garanciális javításra visszaérkezett gépek szerelése, illetve kijavítása.
- 6./ A program határidőinek fegyelmezett betartása.
- 7./ A IV. negyedévben szereplő új gyártmányok gyártási előfeltételeinek kellő időben történő biztosítása.

Amint láttuk, ezeknek a feladatoknak a végrehajtásához a vállalat minden becsülletes dolgozójának verseny felelősségére szükség van, és ezt a vállalat kollektívájának végsőfokon pedig népgazdaságunknak érdeke is így kívánja és el is várja.

Vadászi

# 40 DARAB MAMBO MOTORÉRT

Váratlanul kaptam a feladatot az Igazgató et.-től, hogy a Budapesti Rádiótechnikai Gyar részére az általuk gyártott, ma már közismert és a vásárlók által rövid idő alatt megszeretett Mambo magnetofonokhoz szükséges kísérleti mintamotorok elkészítését vezessen és irányítsam. A rendelkezésre álló idő rövidnek látszott, mégis hozzá kellett azonban kezdeni a kísérleti gyártáshoz, mivel a mintamotorok elkészítése vállalatunk jövője szempontjából döntő jelentőségű. Ugyanis a BRG illetékesei közölték velünk, hogy amennyiben a mintamotorok a követelményeknek megfelelnek, a legrövidebb időn belül további 500 db-ot, majd ezt követően folyamatosan havi több száz darabot rendelnek vállalatunknál. A megoldandó feladat igen nehéz volt, ha figyelembe vesszük azt a körülményt, hogy motorunkkal egy olyan külföldi motort kell helyettesítenünk, amely minden követelménynek megfelel és jól kiforrott típus.

Ennek tudatában és a rendelkezésre álló már előzőleg kidolgozott dokumentáció, valamint a közben elkészült 5 db kísérleti motor alapján kellett hozzákezdenuk a mintamotorok elkészítéséhez. A kísérleti műhely dolgozói, Szirinek, Szercsényi Zafir, Melcher és Rimáné szaktársak nagy munkakedvvel, fáradtságot és munkaidőrafordítást nem kimélve kezdtek hozzá a munkához.

Először a már előzőleg legyártott, illetve beszerzett alkatrészeket kellett összeszednünk és megállapítanunk, hogy megfelelnek-e a követelményeknek. Ettől kezdve egyre több nehézség és probléma adódott: az előzőleg lesajtolt lemezeket egyelőre félre kellett tennünk és egy újabb tételt kellett 0.5 mm-es dinamólemezről sajtolni, mivel az előzőleg lesajtolt fényes lemezek elektromosan nem feleltek meg. Ezek csak oxidálva lennének felhasználhatók, azonban oxidálásra most nem volt idő, és ezt a megoldást választottuk, hogy a 0.5 mm-es dinamólemezről készült lemezcsoomagok véglemezeinek használjuk majd fel, így kár sem keletkezik, nem kell kidobni a fényes lemezeket és a lemezcsoomagok is szilárdabbak lesznek. Közben kiderült, hogy a forgórész horonyferdítő szerszámát nem tudjuk használni. Ezért a Kísérleti műhely által készített szerszámot kell használnunk, mivel az elkészült szerszám javítására nem volt idő. Így kénytelenek voltunk hosszabb rézrudakat igényelni, mivel ez a szerszám a forgórész rudakba kapaszkodik, a forgórész elcsavarásakor. Az előzőleg legyártott rudak azonban nem vesznek kárba, a sorozatgyártásnál lesznek majd felhasználhatók.

És sorolhatnám tovább a nehézségeket: a rendelkezésre álló tengelyek nagyfokú méreteltérést ítérvében, ami a csepágyak válogatásánál jelentett komoly hátrányt és idővesztességet; A szerelési problémákat, melyeket a rövid idő miatt "menetközben" kellett megoldanunk, a tekerceselési, festési és még sok-sok problémát....

Látva a nehézségeket az egész üzem összefogott. Az Igazgató et. állandóan figyelte és segítette munkánkat. Napjában többször lejött a műhelybe, állandóan érdeklődött, sőt este a késői órákban is visszajött az üzembe és együtt örült velünk, amikor egy-egy motor elkészült. Devecseri és Vadászi elvtársak vezetésével Hoffmann, Sipos, Vas és Varga elvtársak a saját területükön segítettek, soronkívül végeztek el szokatlan munkákat, melyekre szükségünk volt a kísérleti darabok elkészítéséhez. A kísérleti műhely dolgozóival és a kísérleti próbateremből Sági Antal mérnökkel együtt, aki a méréseket igen lelkiismeretesen és nagy gonddal végezte, egész héten keresztül a késő esti órákig dolgoztunk és szokatlanul nehéz körülmények között teljesítettük a rámbizott feladatot.

Átadtuk a mintamotorokat a BRG-nek, ahol azokat már be is szerelték magnetofonokba és ezután is örömmel jelenthetem, hogy a gyárban kintjárva személyesen győződtem meg arról, hogy a motorok ellen komoly kifogás nem merült fel. Várják tőlünk a további 500 db-ot, hogy utána véglegesen nyilatkozhassanak és jó eredmény esetén - amit mindannyiunk várunk - a továbbiakban csak a mi motorjainkat szerelhesék a magnetofonokba és a mi VKM jelű motorjaink hirdessék és öregbítsék gyárunk jó hírét.

Itt mondok köszönetet a vállalat minden dolgozójának, mindenkinek, aki becsületes jószándéku munkájával segített a mintamotorok elkészítésében és ezzel hozzájárult vállalatunk egy új típusának kialakításához és gyártásának megkezdéséhez.

Reiter Károly

# Elő félév

## EREDMÉNYEÍ

Vállalatunk az első fél éves teljes termelési tervét 101.5%-re teljesítette. A második negyedévben 105.7%-os túlteljesítéssel behoztuk az I. negyedévben mutatkozó lemaradást és 60600 Ft-al túlteljesítettük a fél éves előirányzatot.

A termelés terén elért jó eredmény annak ellenére következett be, hogy vállalatunk a II. negyedévben éppen úgy mint az elsőben igen nehéz helyzetben volt és lényegesen nehezebb feladatokat kellett megoldani és nagyobb erőfeszítést kifejteni, mint az 1958. I. fél évben, amikor megkaptuk az élüzem címet.

1959. I. félévében rendelés hiányában nem a megtervezett típusokat gyártottuk, hanem kénytelenek voltunk olyan típusok gyártását igen szűk határidőre programba állítani, amelyek szerísgyártása műszakilag nem volt kellőképpen előkészítve és a vállalat egyes keresztmetszeteit lényegesen túlterhelte, ugyanakkor a vevő sürgetésére igyekeztünk a határidőt betartani.

Nagyrészt ennek tudható be, hogy a zökkenőmentes folyamatos termelést és a hővégi hajrák teljes elkerülését még a II. negyedévben sem sikerült biztosítani.

Azt, hogy a nehézségek ellenére is a termelés kedvezően alakult, elsősorban a kongresszusi munkaverseny kapcsán megszervezett munkaverseny biztosította, melynek hatására dolgozóink munkaintenzitása jelentősen növekedett.

Rendelésállományunk szerkezetéből és összetételéből ered az a tény is, hogy az előirt export és belkereskedelmi terveinket teljesíteni nem tudtuk. Mindazokat az exportra termelt tételeket, amelyekre rendelést kaptunk, határidőre leszállítottuk, a Transzelektro azonban export keretszámainkat nem töltötte fel, annak ellenére, hogy az általa kívánt mintamotorokat az egész félév folyamán rendszeresen, időben átadtuk.

A belkereskedelmi tervbe beállított háztartási verrógépmotor rendelést sem kaptuk meg, ennek ellenére ezt a tervünket más típusból /asztali ventilátor/ csaknem teljesítettük.

Az anyagellátás területén különösebb nehézség nem merült fel, a termelés teljesítését egyes apró jelentéktelen tételektől eltekintve az anyagellátás kedvezőtlenül nem befolyásolta.

A műszaki fejlesztési feladatok teljesítése terén is szép eredményeket értünk el. 18 új gyártmány protótípusát, illetve 0 szeriáját vezettük be a félév folyamán. Ezek között szerepelnek: VZ külső hűtéses motorok, mozdonykellőző ventilátor, fogorvosi meghajtó motor, mambo magnetofonmotor, autófűtő motor, norvég mosógépmotor, csuszócsapágyas indukciós motorok stb.

Igen sok esetben ezeknek az új típusoknak gyors bevezetésével és gyártásával tudtuk az I. féléves tervünket havi vonatkozásokban is teljesíteni.

Gyártástechnológia fejlesztésében túlteljesítettük féléves előirányzatunkat. Fontosabb fejlesztési eredményeink:

Bevezettük a kalapács-lekkozást, mely vállalatunknál eddig nem volt használatos; a sorozat festésre szallag tervezése van folyamatban.

A kiöntött vágólapok és bélyegtartók gyártásával kapcsolatos kísérletek eredményekkel jártak és ezidáig 5 szerszám készült kiöntött vágólappal. Folyamatban vannak még az alábbi fejlesztési feladatok:

Lemezcsomagégetés megszüntetésének kidolgozása, univerzális motorok forgórészének új szigetelési technológiája, forgórész tekercselés korszerű technológiájának kidolgozása, adattáblák készítésének korszerűsítése, zsirtalanítási folyamat kidolgozása, VT forgórészek öntéstechnológiájának fekvőrendszerű kikísérletezése, kísérleti tekercselő és szerelőszallag készítése.

A termelési eredményeink és műszaki fejlesztésünk alapján nagyon szépen emelkedtek termelékenységi mutatóink is. Az egy órára eső termelési értékünk 1958. II. félévével szemben 10.9%-os emelkedést mutat.

Önköltségi teljesítésünk a tervezett 92.6%-al szemben 92.5%, tehát 0.1%-al kedvezőbb az előirányzatnál.

A fenti jó eredményeink mellett szólnunk kell a hibákról is, amelyek a félév folyamán mutatkoztak. Elsősorban a selejt emelkedése. A munkeselejt 1958. II. félévében 1.29% volt, ez az első félévben 1.54%-re emelkedett. Ez részben visszavezethető az 1959-es átárazásra, másrészt a vállalatnál bevezetett minőségi előírások megszilárdítására.

A tulórak 60%-al emelkedtek 1958 I. félévéhez viszonyítva. Ennek oka a rendelés

hiányából eredő tervszerűtlen gyártás, melyről a fentiekben már szoltunk.

Végül emelkedett a balesetekből eredő kiesett munkanapok száma, mert a vállalatnál történt két súlyos balesetből kifolyólag hónapokig tartó gyógykezelés vált szükségessé, ami erősen növelte a kiesett munkanapok számát.



**GYERMEKEINK**

**BALATON**



**SZEPLAKON**

Az idén is mintmár négy éven keresztül egy gyermekhangtól hangos zsibongó-csipogó vonat futott Balaton felé július 1-én.

35 gyermeket vittünk nyaralni, nagyjából óvodásokat és néhány iskolás gyermeket. Tágrányított szemekkel és várakozással telve néztek a szerető gondoskodással berendezett és felszerelt nyaralóra, ahol jó ebéddel vártuk őket, majd hófehér rácsos ágycskáikban pihenték ki a koránkelést és az izgalmas utazás fáradalmait.

Egy-két napi szeles és borús idő után végre lemegettünk a Balatonra. Az egész környék tudomásával, mivel vidám kacagásuk, sikongatásuktól visszhangzott a part. Nagyon szerettek pancsolni, hancurozni a vízben. Pl. Kovács Lacikát egyik legkisebb csemeténket első nap sirva vittük a partra. "En nem fűdök, mejt köjögök ühü-ühü" erőltette a köhögést. De mire a fürdés végére értünk, "várjál fejest ugjok, mint a bácsi", s elíg tudtuk kihozni a vízből. Labdáltak, halcskáztak. Kőszegvári öcsi csak azt sajnálta, hogy a vizelá nem volt szebed lebukni. A kis Csizmazia Évike még lefekvéskor is azt kérdezte, hogy "egy kicsit alszunk és aztán megint megyünk a Balcsiba".

A nap egyik legkedvesebb percei a postás néni jövedele volt. Nem emlegették az anyukájukat. Pl. Bárány Ágika, aki itt egy hétig járt óvodába, minden reggel sirva bucsuzott apukájától. Ott vidám és eleven volt, csak a lapokat szoritotta magához. Remek étvágygal ettek a gyerekek.

Vágó Évi, akiről azt az információt kaptuk, hogy igen rossz étkü - egyik reggel rossz álmokról, hasfájásról panaszkodott. Kiderült, hogy este 8 szelet vajás-szalámis kenyeret, paprikát, paradicsomot és 9 deci kávét falatozott és nem csoda, ha a gyomra csak egy napi diéta után tudott megbékélni.

Nagyon aranyosak voltak a nagyobb gyerekek is. Az óvodásokkal egész évben együtt vagyunk, de nagyon ragaszkodó és kedvesek voltak az iskolások is. Radács Ági, aki még soha nem nyaralt anyukája nélkül többször mondta - "nagyon sajnáltem volna, ha nem jövök el nyaralni".

Ha a játéokban, labdázásban elfáradtak, akkor ölükebe vették a kicsinyeket, mesét olvastak, vagy virágból koszorút fontak nekik.

Egy hónapi nyaralás után testben és élményekben gyarapodva jöttek haza a gyermekeink.

Itt mondok köszönetet Vállalat vezetőségünknek és mindazoknak, akik ezt a gondtalan, vidám nyaralást biztosították drágs gyermekeinknek.

M.K.né

Mi pedig Éva néninek és lelkes munkatársaiknak mondunk köszönetet, akik odaadó munkájukkal biztosították gyermekeink lelket és testet egyaránt megerősítő és felüdítő nyaralását.

# Mit csináltak a KISZ tagok a nyáron?

Ezelőtt másfél hónappal ezt a kérdést tették fel a KISZ-fiatalok:

Mit csináljunk nyáron? Ez a kérdés most már nem aggasztja őket. A nyári nap melege a szabadba csalogatta fiataljainkat, s kevesebben forgatják a könyvet - inkább kirándulásra, turákra indultak: Valóban az év legszebb hónapjai következtek. Nyár idején azonban ifjúsági vezetőink előtt igen nagy feladat áll. Felkészülni a téli hónapokra, elkészíteni a téli programot.

Megnyílnak a vezetőképző táborok. A leányvezetők részére, az elmúlt évihez hasonlóan megrendezték a Balaton mellett a vezetőképző tábort. Ebbe a táborba Bagi Róza elvtársnőt küldtük le, hat napos kiképzésre. Leányok, fiatal asszonyok tanácsadó vezetője lesz. Különböző hasznos dolgokat lehet majd tanulni, varrást, hímzést, főzést és a játékkészítés közepette, a felmerülő problémák megoldásával is foglalkosni fognak.

Soós Péter elvtársat két hetes rajvezetői kiképzésre küldtük a Csillebérci Uttörő Táborba. Reméljük ő is hasznos tapasztalatokkal érkezett vissza, melynek alapján uttörő csapatot jobban fogja nevelni.

Igen nagy élményt nyújtott az egynapos hensági munka is, fiataljainknak. Szombaton este hatórákor találkoztunk a Moszkva-téri Trombitás Kertben. Első pillanattól kezdve igen meghitt volt a hangulat, kacagás, nevetés, tréfa. A lányok megérették a meggyes lepényemet. Király elvtárs a sajtját sirtetja. Majd megszólal a zene és a fiúk táncba viszik a leányokat. Közben érkezett féltizenegy, elindultunk Bem-téri körletünkbe felöltözködni, amely különösen a lányok részéről volt igen nagy gond. Először egyszem akart gumicsizmát húzni. A körletvezető megmagyarázta, hogy sok a kígyó, köztük a vipera is, s így végül minden lány gumicsizmát húzott. Elérkezett féltizenkettő az indulásunk időpontja: az autók lassan, nyikorogva elindult Budáról-Pestre, a Köztársaságtéri nagy gyülekező helyre. Onnan 35 autó indult a hensági-munkára. A kocsikon felhangzik a fiatalok dala, s mi kocsinkon szájharmonika dúó alakul. Király elvtárs és az én személyemben.

Utközben három helyen álltunk meg, Dorogon, Komáromban és Győrött. A célnál az autó lekenyéródott az útról, ingoványos, mocsaras területekre érkeztünk, majd feltűnt a hensági építőtábor. Szerszám kiosztás után egyórára séta következett. Innen végelláthatatlan nádrengeteg terül el. A föld csupa tőzeg, nagyon sok a szunyog. A leányok lábát feltörte a gumicsizma, a fiukét sem különben.

En teli eresztettem a csizmám vízzel és így a lábam nem fájt. Hatórákor munkába kezdünk. Kijelölték azt a részt, amit el kellett végeznünk. Földet planiroztunk. Egyszer valaki hatalmas szonjúságot érez, nézzük a kannákat mind üres. Két leányt elküldtünk vizért, kétóra múlva jöttek vissza félkanna vízzel. A víz gyorsan elfogyott, újabb két fiút kellett elküldeni vizért. Ők gyorsan vissza jöttek, két telt kannával. Közben megebédeltünk. Egyik csoportból egy idegen nő elcsuszott a csatorna oldalán alig tudott kijönni, én mentem oda és kisegítettem.

Lassen befejeztük a munkát, csoportunk a tábor felé veszi az irányt, kicsit fáradtak voltunk, de már hazafelé indulva annak ellenére is vidám dalba kezdünk. Győrben megálltunk, megrohmoztuk a sörkimérést és a fagyalt árust. Volt aki szíve-választottjának üdvözlőlapot írt, Este 6 órákor érkeztünk a Bem-téri körletünkbe. Mindenfelől azt halljuk: remek volt ez a mai munka: ezután is szívesen megyünk a Henságba.

KISZ-szervezetünk különböző kirándulásokat is szervezett fiataljaink részére, Dunaharaszti-ba, budai-hegyekbe. Be kell vollenom, hogy ezekre a kirándulásokra

nagyon kevesen jöttek el.

A Vizfűtés Szerelő vállalat kétnapos Börzsönyi turát rendezett és gyárunk fiataljait is meghívták. A kirándulásokon egyedül szervezetünk titkára vett részt, a "Ganz Törzsgyár"-ból pedig két ifi.

KISZ-szervezetünkben elég rossz a kollektív szellem, sok fiatal húzódzik a közösségtől, - nem tudom mi ennek az oka - talán nem adunk elég lehetőséget kirándulásra, szórakozásra? Szervezetünkben régen keressük fiataljaink érdeklődési körét. Éddig nem tudtuk kideríteni.

A fiatalok ne szégyeljék magukat, mondjanak el mindent szervezetünkben lévő problémákról, mondják el hibáinkat, mit teszünk rosszul, mit szeretnének?

Nekünk igen nagy örömet szereznének vele, ha egy kiránduláson szép számmal jönénk össze és baráti alapon elbeszélgetnénk, hogy szervezetünk eggyé formálódjon. Vagy egy élményekkel telt vasárnapot tölthetnénk együtt. Szervezetünk ezt mindenáron meg akarja oldani, az elvtársak segítségével.

Az a pár elvtárs, aki nem tud sorainkba beilleszkedni, jobb ha távozik közülünk.

Aki pedig velünk marad vegye kötelességének, hogy havonként, vagy kéthavonként egyszer eljöjjön velünk egy vasárnap, egy kirándulásra, egy turára, vagy egyéb rendezvényeinkre.

Pálinkás



A Ferihegyi repülőtérrel méltóságteljesen emelkedik fel a magyar Légiforgalmi Társaság repülőgépe. A méltóságteljes külső azonban egy ideges és eléggé begyulladt társaságot takar. A nagypályás kézilabda válogatott bucsuztatására kivonult feleségek és egyéb családtagok azonban szerencsére ebből már semmit sem látnak. Ha azt látták volna, amit a Kárpátok felett hintázó gép produkált! A stewardess bájos mosolyát háborgó gyomrok következtében felféhré vált arcokon csak kényszeredett fintorok viszonozták. Pedig nagyon csinos volt, ezt még félhulla állapotban is megállapítottam.

Aztán megérkeztünk. Gépünk, amely oly sok megpróbáltatásnak tett ki minket, leereszkedett Kiev repülőtérre. Gyors utlevél és vámvizsgálat után rögtön indulunk tovább. Hat és félórás utazás után érkeztünk meg utunk céljához, Moszkvába.

A reptérről busszal mentünk szállásunkig, a Metropol hotelig. Pazar kényelemmel, vagyontérfő perzsaszőnyegekkel berendezett luxusszálloda. Másnap városlátogatáson voltunk. Mindenütt ragyogó tisztaság! széles utak, hatalmas épületek. Általában a nagy méretek jellemzik Moszkvát.

Ha estefelé megáll az ember a Vörös-tér közepén, a Kreml tetjén világító vörös csillag, a Rettegett Iván templom aranyozott hagymakupolái és a Lenin mauzóleum fekete márványépülete között, bizony kicsit elszédül a sok némnivalótól. Este 11 óra után Moszkva csendes. Csak a toronyóra ütése és a mauzóleum óreinek változásakor a csizmacsattogás hallható.

A mauzóleumról bővebben kell beszélnem. Minket, mint külföldieket előre engedtek abban a cca. 4-5 km hosszú sorban, amely a bejutásra várakozott, s így csak fél órát kellett várakoznunk. Érdeemes megfigyelni a sorbanállók arcát. A külföldiek arcán csak kíváncsiság látható és beszélgetnek is sorbanállás közben.



A moszkvaiak azonban csendben állnak, arcukon nem kíváncsiság, hanem tisztelet és áhitat látható.

Bent a mauzoleum csendjében fekszik egymás mellett üvegekoporsóban megvilágítva Lenin és Sztálin, a szovjet nép elhunyt két nagy vezetője. Arcuk nyugodt, azt az érzést keltik a látogatóban, mintha aludnának. A mauzoleum mögött a Kreml falában pihennek Landler Jenő mamvai.

Ezután egy kis "metrózásra" került sor. Elmentünk négy megállót egyik irányba, utána visszafelé minden megállónál kiszálltunk és megnézegettük a várócsarnokot. Gyönyörű, csak ez a szó megfelelő a látottak leírására. Hatalmas szobrok, márvány pazer világítás, hűvös levegő /kánikulában ez sem megvetendő/ és 120 km-es óránkénti sebesség. Ez a híres moszkvai Metró.

Láttuk a világhírű moszkvai Nagy-Cirkuszt is, káprázatos kiállítású, magas színvonalú műsorral. Csak egy nevet emelek ki, Popovot, aki tökéletes kötél-táncos, zsonglőr, artista és ragyogó humorú bohóc egyszemélyben.

Meglátogattuk a Lomonoszov-Egyetemet is. Hát igen, ilyen helyen lehet és érdemes tanulni.

Aruházak is a "nagy méret" jegyében készültek. A "GUM" a Vörös-tér egyik oldalát foglalja el, három utca bontja részekre. Benne kínai teától léggömbön keresztül a gépkocsig minden kapható.

Az utcák forgalma óriási. Rengeteg gyalogos, az uttesteken pedig 4-5-ös sorokban a kocsik. Taxiként "Zim" típust használnak. A házak tetején TV antenna-erdők me-redeznek.

A mérkőzésen, melyet 15:11 arányban nyertünk meg, kemény, férfias, de szabályos küzdelmet láthatott a Dinamo stadionban összegyűlt cca. 15.000 főnyi nagyon tárgyilagos nézősereg.

Az ut hazafelé még egy élményt tartogatott, TU 104-el jöttünk, a világ legkorszerűbb közlekedési eszközével. Az utat kétóra alatt tettük meg. Jellemző a technika fejlettségére, vagy inkább az itthoni "sietésre", hogy Moszkva-Budapest 2 óra Ferihegy-Vörösmarty-tér vámvizsgálattal 3 és fél. Talán majd ezen is segíteni fognak, mert ez az érkező külföldi utasokban nem éppen kellemes benyomást kelt. Még nekünk sem kellemes.

Fekete Sándor

## **innen-otthon**

### Széplaki jegyzetek.

Ez igen ! Ez jól esett ! Pedig mindössze egy hetet töltöttünk a vállalat balaton-széplaki üdülőjében, mégis elmondhatjuk, hogy ez a nyár sem szaladt el nyomtalanul. No de kezdjük sorjában:

Kedden délelőtt 9 óra után futott be a vonat Széplak-felsőre, ahol az üdülő tagjai tricikkel várták az új nyaralótársakat, no meg a bőröndjeiket.

Mi ketten - feleségem meg én - sajnos elestünk ettől az ünnepi fogadtatástól, mert egy megállóval tovább utaztunk és emiatt 3 km.-kellett megpakoltan gyalogni és kóborolni, mire megtaláltuk a vállalat üdülőjét.

Az ETUSKA-Villa szépen berendezett szobái, televízió, lemezjátszó, rádió készülék,

ping-pong asztal és a kertben két ütött-kopott sátor várt bennünket. Az ismerkedés és az összebarátkozás rövid idő alatt megtörtént, és NAP kertársunk dicséretére legyen mondva, hogy már az első nap megmártuk magunkat abban a pompás közös nagy kádban, mely körül sok ezer dolgozó tölti nyári pihenőjét. A legünnepelebb pár tehát a NAP és a Balaton vize volt, s emögött messze elmaradt még a 22.-ft-os nyersanyagból készült 32.-ft-os napi étkezés is. Bizony a nagy betűkkel hirdetett napi 4-szeri étkezés mellett kénytelenek voltunk egy-két alkalommal a Népboltból pótolni a hiányokat. Az ebéd és a vacsora a gyakori hüvelyes főzelékektől eltekintve megfelelt, de a reggeli és az uzsonna bőségebb lehetett volna. Viszont az egyik este akkorra kirántott fogast kaptunk személyenként vacsorára, hogy a tányérról kétoldalt messze lelógott, s ezt már csak a néhány napra rá feltalált ehetetlen kemény törmelék rizsből készült rizseshus tudta helyrebillenteni.

Társasjátékban sem volt hiány, azonban egy csónak, vagy egy vitorlás nagyon elkellett volna. A víz közel, talán 150 méterre volt, s így naponta tízszer is lehetett szaladni megfürödni.

A kert csunys, gondozatlan. Tyúkok, pulykák és egyéb háziállatok népesítik be, s ezek a félig madarak/szárnyuk van, de nem repülnek/, nemcsak esznek, hanem az ezzel ellentétes műveleteket is gyakorta végzik, még hozzá minden rendszer nélkül, ami a mezitlábás közlekedést nagyon megnehezítette. Megkell még említenem, hogy egy 14-15 személyes üdülőben egy sebkötöző-csomag is kellene. Egyik üdültársunk felhívta a talpát és a szomszéd üdülőbe kellett átmenni sebkötöző kellékekért.

Rendeztünk egy tábortűzzel, szalon-sütéssel, sörözéssel fűszerezett kertibált, melyhez a zenét a lemezjátszó szolgáltatta, mely mondanom sem kell: nagyon sikeresen sikerült.

Mindent összevetve azzal bucsuztunk a magyar tenger kékes-zöld vizétől, hogy a jövő esztendőben remélhetően újra viszontlátjuk egymást.

Béni Lajos

#### Ismét az "Üzemi tevékeny pihenésről".

A vállalatunknál megindított "Üzemi tevékeny pihenés", egyre terjed; most már nemcsak budapesti, hanem országos viszonylatban is.

A televízió keresztül közvetített és a mozikban a hirdető keretében levetített felvételek, a napilapokban és szaklapokban közzétett közlemények meghozták eredményüket és most Győr után, ahol már bekapcsolódtak a mozgalomba - Békéscsaba is jelentkezett.

A mintegy 1100 dolgozóval rendelkező Békéscsabai Ruhagyár kapcsolódik be a mozgalomba és, hogy közvetlenül is megismerkedjenek az "Üzemi tevékeny pihenéssel" meglátogatták Gyárunkat.

Valastyán Mihályné ÜB titkár, Unyatyinszky Ádám sportkört elnök és Sándor Márton szakszervezeti sportelőadó voltak itt a gyár képviselőitében.

Dr. Trafikant Pál sportorvos és Ondrik István testnevelési tanár, valamint Bankó András városi TST elnök és Kocsis László megyei TST sportoktatási-előadó pedig a szakvezetést képviselték.

A Tekerőelő és Szerelő műhelyek, valamint a Szerzőműzem dolgozóinak és az adminisztratív dolgozóknak munkaközi testnevelését tekintették meg és utána az ÜB én volt megbeszélés.

Valastyánné előadásából örömmel vettük tudomásul, hogy az akcióba való bekapcsolódás alulról jövő kezdeményezés alapján indult meg.

Ez a tény, valamint az, hogy a megyei és városi TST és az illetékes szakemberek is lelkesen kapcsolódtak bele a megindult mozgalomba - előre biztosítják annak sikerét.

Majd Kovács Géza a Testnevelési Tudományos Tanács munkatársa, a mozgalom megin-

ditójs és vezetője beszélt meg szakmai kérdéseket a sportorvossal és a testnevelési tanárral, valamint a Ruhagár képviselőjében megjelentekkel.

Midőn szeretettel üdvözöljük a Békéscsabai Ruhagár dolgozóit; sok sikert és eredményt kívánunk nekik, az üzemükben meginduló munkaközi testneveléshez. Végül kérjük, hogy arról minket időnként tájékoztatni sziveskedjenek, hogy eredményeiket lapunkban közzétenni és a szakajót arról tájékoztatni tudjuk.

Sz.I.

### Bucsu a gyártól.

Több mint tiz évi munka után, bucsuzom vállalatunk dolgozóitól. Tiz év egy vállalat életében elég szép idő. Ezalatt a tiz év alatt nagyon sokan építettük együtt fejlesztettük nagyobbá üzemünket. Sok örömmünk, sok élményünk volt együtt. Emellett sok izgalmunk és sok keserűségünk is.

Tekintettel arra, hogy munkám olyan természetű volt, hogy vállalatunk majd minden dolgozójával kapcsolatban voltam, azuton bucsuzom dolgozó társaimtól.

Tudom, hogy vállalatunk dolgozóinak legnagyobb része megbecsült, szeretett és én ugyanolyan megbecsüléssel és szeretettel voltam dolgozó társaim iránt.

Ha mégis volt - nagy ritkán - nézeteltérés közöttünk, az minden esetben a vállalattal szembeni kötelességem teljesítése miatt volt és sohasem személyi okokból.

Éppen ezért kérem dolgozó társaimat, felejtsek el, a kis összezörrenéseket, mert én azokat már régen elfelejtettem, s gondoljanak rám olyan szeretettel, mint amilyen szeretettel fogok én majd Önökre gondolni.

Szívből kívánom, hogy mindnyájan továbbra is erőben, egészségben és vidáman dolgozhassanak még sokáig, vállalatunk továbbfejlesztésén, a tervek végrehajtásáért s ezzel szebb életünk biztosításáért.

Üdvözlettel

Székei Bak Imréné

Székei Bak Imréné távozó munkatársunknak új munkahelyén sikeres és eredményes működést kívánunk és ez meg is lesz, ha új munkakörében: az ifjúság nevelése terén is olyan odaadással és szorgalommal fog dolgozni, mint Vállalatunknál tette.

Itteni munkája általános megbecsülést váltott ki és ezért szeretettel fogunk rá emlékezni. Éppen ezért kérjük, hogy Üzemünkkel való kapcsolatait ne szüntesse meg véglegesen.

### Richard Mülhauser

Harmadikban tartózkodott gyárunkban Richard Mülhauser a göppingeni Schuler gép dolgozója, aki annak idején a Schuler gép üzembehelyezési munkáit végezte.

Kék munkaruhájában otthonosan mozog gyárunkban és precíz munkája, valamint dolgozóinkkal szemben tanúsított előzékeny és barátságos magatartása miatt mindenkinek szereti.

A szerszámüzemben is otthonosan mozog, hiszen itt készülnek a Schuler gép szerzsámai. Augusztus 3-án d.e. féltizenegykor is a szerszámüzemben tartózkodott, amikor az "üzemi tevékeny pihenés" keretében megkezdttük a mindennapi tornát.

Richard Mülhauser nemcsak nézte a tornázásunkat, hanem maga is résztvett abban lelkiismeretesen végezte az oktató által diktált és bemutatott gyakorlatokat.

Ez ismét azt mutatja, hogy jól beleilleszkedik gyárunk életébe és midőn ezért

Örömmel üdvözöljük, reméljük, hogy ezen élményéről Göppingenben is be fog számolni munkatársainak.

"Natürlich" - természetesen - válaszolta, mikor ezt a kis cikket lefordítottuk neki.

Krónikás

### Hullámok hátán...

A Magyar Honvédelmi Sportszövetség több sportágát ismertettük már lapunkban. Most a vízisportról számolunk be.

A nyári melegben a Duna, Tisza és egyéb folyók vize, valamint a Balaton és a Velenicei tó vízterülete csábítja dolgozóinkat. Szép kellemes érzés felüldülni a víz hűs habjai között uszva és lubickolva. Még vonzóbb azonban uralkodni a vizen csónak, kajak, vitorlás, vagy motorcsónak igénybevételével. A vízpartok zeg-zugos világában kalandozva, vagy szélkorbácsolta hullámok hátán sietni a vízberекedt fürdőzők segítségére.

Sok tanulás, edzés vezet azonban odáig, amíg megvalósul régi ábrándunk és biztosan siklunk a víz hátán. A budapesti víziklubok mellett még Baján, Győrben, Szegeden, Balatonfüreden és Siófokon lüktet nagyobbarányu víziedzés. Az utóbbi évek csónak, kajak és kenu Világ és Európa bajnokságain több előkelő helyezést értek el sporttársaink. Az MHS még egy érdekes vízisportot honosított meg hazánkban. A békauszonyokkal és légpalackokkal felszerelt buvárkodást. A sporton és szórakozáson kívül még egy hasznos oldala is van ennek: a víz alatti halászat.

Megemlítjük, hogy 1959. májusában az angliai Norfolkban egy öttagú társaság 47 órán át tartózkodott a víz alatt és ezzel megjavította a világcsúcst. Ezen idő alatt olvastak, sakkoztak /persze impregnált eszközökkel/ filmeztek a víz alatt és felváltva csak enni jöttek fel rövid időre.

Ime mennyi sportolási lehetőséget nyújtanak vizeink. Kapcsolódjunk be mennél többen, hogy 1960.-ban még többen élvezhessük a vizeink nyújtotta sportolási és szórakozási lehetőségeket.

Formuth

# SPORT ÉS AZ ŐSZI ÉVAD

Szaksztyályaink sportolói a kora őszi idény kezdés miatt csak rövid ideig pihentek. Jelenleg már minden szaksztyályban komoly edzések folynak a minél eredményesebb őszi szereplés érdekében. Az elmúlt versenyévadban sportolóink létszámának emelése volt a főcél. Az őszi idényben az újabb szaksztyályok megalakítása és a létszám növelése mellett sportbeli eredményeinket is javítani akarjuk.

Labdarugó szaksztyályunk vezetőségét átazerveztük. Az új vezetőség munkájának hatása már mutatkozik is és hisszük abban, hogy ez évben már tudásához mérten fog szerepelni labdarugó csapatunk.

Sakkozóink júliusban egy igen népes mezőnyű rangsoroló versenyt kezdtek el, amely három hónapig fog tartani. A verseny célja az őszi bajnoki csapat erőssorrendbeni kialakítása. A verseny zavartalanul folyik. Sakkozóinknál a "törzsgárda" kitűnően fogja össze a szaksztyályt. Ez a jó kollektiva szép eredményt fog elérni, az elkövetkezendő csapatbajnokságban.

Asztaliteniszesezőinkkel szemben, akik a most kezdődő csapatbajnokságban a budai kerületek I. osztályának ujoncai a legvérmesebb reményekkel vagyunk eltelve.

Fiatalok, lelkesek és tehetségesek. Állandóan edzenek és náluk az eredmény nem maradhat el. Bár a játékasztal megszűnne hiánycikk lenni.

Tekézőink a többi szakosztályunkkal szemben nem kezdik, hanem folytatják bajnoki küzdelmüket. Tekézőink túl vannak a tavaszi fordulón, amelyen a harmadik helyen végeztek. Reméljük, hogy ősszel egy hellyel javítanak helyezésükön, mert ez számukra a Bp.1 I. osztályba való bejutást jelentené.

Mire e sorok megjelennek, már röplabdás lányaink is megkezdik bajnoki küzdelmeiket. Tavasszal összekovácsolódott a szakosztály és ennek az ősz folyamán pontokban kell mutatkoznia. Mindenesetre itt mutatkozik a legjobban a munkaserővándorlás és ezért nem irigylésre méltó Magtért József edző helyzete, aki már legalább négy csapatra való játékost hozott össze és mégis nehezen tud egy ütőképes csapatot kiállítani.

Végezetül uszóinkról:

Fiatal uszós szakosztályunk f. év augusztus hó 8-án rendezte meg tehetség-kutató háziversenyét.

A háziverseny várakozáson felül jól sikerült. Dolgozóink, valamint azok családtagjai szép számmal vettek részt a versenyen. A háziverseny eredményes propaganda volt a tömegsport részére. A verseny VIP jelvény megszerzésére jogosította a résztvevőket.

A versenyen több tehetség tűnt fel, ezeket a dolgozókat a Szakosztály edzője a rendszeres sportolásba kívánja bevonni. A versenyt 8 egyéni és 1 váltó uszósában rendeztük. A versenyzők közül többen igen jó idővel nyerték versenyüket.

Az öreg fiúk bajnokságánál és a váltó uszásnál zengett az uszoda. Az uszós számok lebonyolítása után rögtönzött váltót a VKM. nyerte jobb benyulással.

A verseny után bemutató vizilebdamérkőzés volt a V.K.M. Vasas UTTE Vegyes és az UTTE Ifjúsági csapat között. 2:2 félidő után a V.K.M. Vegyes csapata nyerte meg 4:3 arányban a mérkőzést. A verseny után a díjakat vállalatunk sportszerető igazgatója Laczkó elvtárs osztotta ki.

A II. ker. TSB. részéről Csaba Elemér TSB elnökhelyettese KISZ titkár és dr. Págyiné testnevelő tanár jelent meg. A TSB. kiküldöttei elismerésüket fejezték ki a verseny kiváló megszervezéséért Kiss Gyula uszós szakosztály vezetőnek, valamint az uszós szakosztály edzőjének.

A f. év VI.15-én alakult uszós szakosztályunk máris komoly lépéseket tett a tömegsporton keresztül: a minőségi sport fejlesztésére. Reméljük, hogy üzemünk dolgozói továbbra is ilyen szép számmal látogatják a szakosztály edzéseit.

A szakosztály további tervei: a dolgozók és családtagjaik még szélesebb tömegeknek bevonása a sportolásba és az 1960 évre az üzemi dolgozókból uszó és vizilebda csapat megszervezése, amely 1960.-ban Budapest II. oszt. bajnokságban fog szerepelni.

A szakosztály mellett működik még egy uszóiskola is, melynek az uszás megtanítása a feladata, mert az uszós szakosztály csak az uszítudók tudásának továbbfejlesztésével fog foglalkozni.

Valemmenyi szakosztályunknak jó munkát és sok sikert kívánunk.

Tiszai

# Tudja-e? 8.

- .....hogy hány km. hosszú a Balaton ?
- .....hogy hány m. mély a legmélyebb pontja és hol van az ?
- .....hogy melyik várron fekszik a Balaton partján, a hasonló nevű öbölben ?
- .....hogy honnan származik a tó neve ?
- .....hogy melyik folyó vize táplálja a Balatont ?
- .....hogy ki volt az a tudósunk, aki a legtöbbet foglalkozott a Balatonnal és hol van az emlékműve a tó partján ?
- .....hogy melyik a leghíresebb hals ?
- .....hogy költőink közül ki énekelte meg legszebben a Balatont és környező hegyeit s melyik híres bortermő hegyen áll a háza ?
- .....hogy az alább idézett verssoroknak kik voltak a szerzői:
  1. "Ó Tihanynak riadó leánya"
  2. "A régi szép időkben egy szép királylány,  
Aranyszőrű kecskéket őrzött Tihany fokán"
- .....hogy a Balaton két közismert gőzhajója a "Kelén" és a "Helka" kiktől vették a nevüket ?

A válaszokat a lap megjelenésétől számított hatodik nap deléig kérjük a Szerkesztőbizottság felelőséhez: Szabó Istvánhoz /szerszámüzem/ eljuttatni. A beérkezett válaszokat kiértékeljük, októberi számunkban közzé tesszük és a legeredményesebb megfejtőt könyvjutalomban részesítjük.

Dolgozóink közül a nyáron sokan élvezték a Balaton nyújtotta üdülési, sportolási, szórakozási lehetőségeket, reméljük a reá vonatkozó kérdésekre is sokan fognak válaszolni.

Böngésző

X X X X X

Kérjük dolgozóinkat, hogy cikkeiket, javaslataikat, bírálatukat juttassák el a szerkesztőbizottsághoz.

A lapot 7 tagból álló bizottság szerkeszti.

Felelős: Szabó István

X X X X X

Készült: Sportszokszorosító Üzemében.

Budapest V. Bajcsy Zsilinszky-ut 36-38.  
Felelős kiadó: A vállalat igazgatója.

X X X X X

Ára 20 fillér.

# LÓGÓS KÉZMÉR

ÍGY KÉPZELI EL AZ ÜZEMI "TEVEKENY PIHENŐT..."

